HITACHI

Reliable solutions





EXCAVADORA HIDRÁULICA

Código de modelo : ZX490LCH-6

Potencia nominal del motor: 270 kW (ISO14396)

Peso operativo : 49.300 - 51.200 kgCuchara ISO acumulado : $1,30 - 2,50 \text{ m}^3$

ZX490LCH-6. SIN COMPROMISO

El modelo ZX490LCH-6 ha sido creado para ofrecer el máximo nivel de rendimiento, pero sin comprometer la creciente demanda de eficiencia. Gracias a la tecnología única e innovadora de Hitachi, genera menos emisiones y reduce los costes operativos, pero sin que ello afecte a su alta fiabilidad.

Las excavadoras Zaxis-6 refuerzan la buena reputación de Hitachi por la calidad de sus motores y la durabilidad de sus productos. La ZX490LCH-6 es el ejemplo de fiabilidad, y versatilidad lo cual resalta su capacidad para una amplia gama de aplicaciones.









8. DURABILIDAD EXCEPCIONAL







El modelo ZX490LCH-6 de Hitachi es el resultado de un desarrollo continuo durante décadas en la fábrica de excavadoras más grande del mundo, situada en Japón. Disenada para satisfacer las exigencias de la industria minera y la construcción, ha sido desarrollada para alcanzar la perfección con la tecnología más importante del mercado, lo cual permite obtener altos niveles de productividad al menor coste de propiedad posible.



Alta calidad El mejor diseño, elementos y materiales.



Mejor visibilidad El gran tamaño del foco

mejora la visión nocturna.



Durabilidad máxima

Pluma reforzada con secciones más gruesas.



Fiabilidad de por vida

HITACHI

Los componentes a prueba de fallos protegen de las temperaturas extremas.



Rendimiento óptimo

Monitarización a distancia mediante la aplicación en línea Global e-Service.



Fácil manejo

Los niveles de refrigerante y aceite de motor pueden comprobarse desde la cabina.



Espacio de trabajo seguro

Una plancha antideslizante garantiza la seguridad a largo plazo en la plataforma.



Bajas emisiones

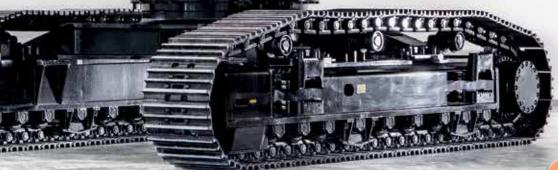
El sistema SCR reduce los niveles de NOx de los gases de escape.



Reducción de los costes de combustible

5% de ahorro de combustible en el modo ECO (3% en el modo HP).







Fácil mantenimiento

El ventilador reversible reduce la acumulación de suciedad.



Excelente eficiencia

El sistema hidráulico HIOS IIIB reduce el consumo de combustible y aumenta la productividad.



Protección del motor

Muchas piezas del motor se han modificado para mejorar la fiabilidad.



Menor impacto medioambiental

El 95% de las piezas de resina pueden reciclarse.



Las máquinas
Hitachi tienen una
gran reputación por
su fiabilidad y alta
productividad

"

Michel Krembser, Jefe de cantera, Carrières GW

LA MEJOR EN FIABILIDAD

Todas las excavadoras Hitachi son famosas por su fiabilidad y la ZX490LCH-6 no es una excepción. Puede confiar que proporciona altos niveles de productividad y una disponibilidad óptima en proyectos de construcción a gran escala y canteras lo cual amortiza su inversión.

Protección del motor mejorada

Un nuevo inyector reforzado aumenta la fiabilidad del motor. La parte deslizante está recubierta de DLC (carbono tipo diamante) y dispone de un filtro de entrada reforzado.

Eficiencia del combustible mejorada

Un sistema EGR refrigerado de gran volumen realiza la recirculación de parte de los gases de escape, lo cual reduce el NOx y las otras emisiones contaminantes, manteniendo una gran potencia del motor. Esto permite un rendimiento fiable y eficiente.

Refrigeración eficiente

El depósito de expansión está situado encima del circuito de refrigeración del motor para eliminar completamente el aire en el circuito del refrigerante. Esto ayuda a evitar el calentamiento parcial del motor.

Reducción de la contaminación por combustible

El filtro principal de combustible es del tipo roscado en el modelo ZX490LCH-6. Esto impide que el polvo entre en el circuito de combustible durante las labores de mantenimiento rutinarias. También facilita su sustitución.

Fácil mantenimiento

Para evitar accidentes eléctricos durante el mantenimiento y conservar la batería en largos periodo de paro se ha incluido un interruptor de desconexión de la batería como equipamiento de serie. El mantenimiento fácil y seguro mejora la fiabilidad general del modelo ZX490LCH-6.



Fácil acceso para el mantenimiento.









DURABILIDAD EXCEPCIONAL

La ZX490LCH-6 está a la altura de la reputación de Hitachi en la fabricación de las máquinas más duraderas del mercado. Construida gracias a las cuatro décadas de experiencia en la fabricación de excavadoras mecánicas e hidráulicas, ha sido diseñada para sobresalir en los entornos laborables más exigentes.





Menos carga de filtrado en el filtro gracias al prefiltro opcional.

Circuito de combustible mejorado

Se ha integrado un separador de agua de alto rendimiento en el prefiltro de la ZX490LCH-6 para aumentar la protección frente a la humedad.

Mantenimiento mínimo

Un prefiltro opcional garantiza que el polvo se descargue automáticamente, lo cual reduce la frecuencia de limpieza del filtro. Asimismo, el catalizador de oxidación diésel (DOC) no requiere mucho mantenimiento.

Pluma reforzada

La pluma de la ZX490LCH-6 ha sido reforzada con secciones más gruesas. La sección superior de la pluma H, por ejemplo, es ahora de 25 mm en lugar de 22.

Esto aumenta la durabilidad de la máquina para su uso en canteras y trabajos de construcción más exigentes.

Prevención de la corrosión

El radiador, el refrigerador de aceite, el refrigerador intermedio, el condensador de aire y el enfriador de combustible están fabricados con aluminio, lo cual ayuda a proteger estos componentes de la corrosión.

Estructura inferior resistente

La estructura inferior de la ZX490LCH-6 está formada por componentes de alta resistencia incluyendo la cadena, el bulón maestro, la rueda guía, la horquilla y el soporte del rodillo superior.



La resistencia y productividad de nuestra máquina Hitachi han sido impresionantes

Yvan Ryser, Director general, de Lachat

VERSATILIDAD A GRAN ESCALA

La potencia y el rendimiento de la ZX490LCH-6 la convierten en la máquina ideal para los trabajos más exigentes, como canteras y grandes proyectos de construcción. Tiene una gran versatilidad con diferentes implementos tanto para trabajos de carga pesada como trabajos de carga ligera o nivelación. Para cualquier labor la excavadora Hitachi de gran tamaño funciona con rapidez y eficiencia garantizando una alta productividad.

Mejor visibilidad

La protección delantera opcional de la cabina tiene barras más pequeñas y en menor cantidad para minimizar los puntos ciegos. El foco posterior de gran tamaño de la ZX490LCH-6 mejora la visibilidad de la máquina con poca luz o de noche, para poder trabajar con seguridad durante largos periodos de tiempo.

Rendimiento impresionante

La velocidad de elevación de la pluma de la ZX490LCH-6 al cargar ha aumentado un 3% (en comparación con el modelo ZX470LCH-3), lo cual mejora la productividad. Puede utilizarse el interruptor de modo elevación para modificar la potencia y la comodidad, en función de la tarea que deba realizarse.

Uso eficiente

El caudal máximo de la bomba de la ZX490LCH-6 ha aumentado un 10% con

respecto al modelo Zaxis-3. Esto significa que la máquina completa las operaciones más livianas, como la nivelación, con rapidez y eficiencia, lo cual demuestra su versatilidad para una amplia variedad de labores.

Más fácil de transportar

Gracias a su versatilidad, la ZX490LCH-6 es adecuada para trabajar en varias zonas y puede transportarse con seguridad gracias a los nuevos ganchos de fijación incluidos en su diseño.

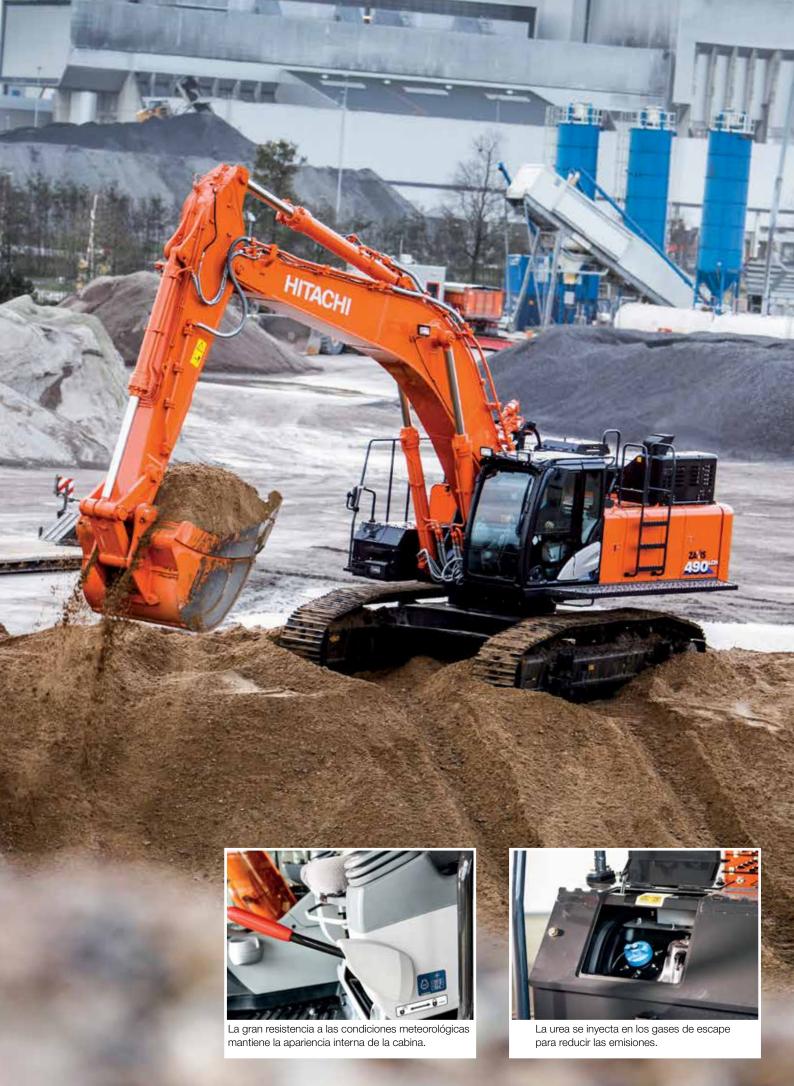
Mayor flexibilidad

El sistema de gestión de implementos permite instalar con facilidad implementos, lo que aumenta el número de tareas que pueden realizarse con la ZX490LCH-6. Una función de ajuste de presión controlada electrónicamente también protege los implementos durante la instalación.



Mayor versatilidad con una instalación sencilla de los implementos.







Hitachi obtuvo la certificación ISO 9001 en 1995, lo cual certifica su compromiso con las políticas de control de calidad, incluida la implementación del estándar de calidad global "Made by Hitachi" en sus bases de producción en todo el mundo.



INCUESTIONABLE CALIDAD

El desarrollo continuo de las excavadoras Zaxis ha garantizado que las máquinas Hitachi se adapten a las últimas regulaciones sobre emisiones, así como a las nuevas normas industriales relacionadas con el rendimiento, la fiabilidad, la comodidad y la seguridad. La ZX490LCH-6 demuestra lo que pueden conseguir los ingenieros de Hitachi en su búsqueda constante de calidad.





Los mandos ergonómicos contribuyen a obtener un espacio de trabajo inmejorable.

Reducción de emisiones

Un sistema de reducción catalítica selectiva (SCR) desarrollado por Hitachi inyecta urea en los gases de escape para reducir los niveles de NOx de las emisiones. Esta valiosa innovación no solo ayuda a proteger el medio ambiente, sino que también cumple con las normativas de emisiones de la UE fase IV.

Refrigeración superior

El uso de nuevos materiales sellantes alrededor del sistema de refrigeración y materiales acústicos de alta calidad en la estructura superior eliminan cualquier deterioro ocasionado por el calor. Esto garantiza una refrigeración a largo plazo y un bajo nivel sonoro en la ZX490LCH-6.

Seguridad en el trabajo

La cabina cumple las regulaciones de seguridad TOPS, ROPS (estructura de protección contra volcado e impactos) y CRES V (estructura reforzada con columna central). Está presurizada para suprimir la entrada de aire y polvo de la zona de trabajo. La ZX490LCH-6 también es más silenciosa que el modelo Zaxis-5.

Comodidad

El interior de la espaciosa cabina ha sido diseñado teniendo la comodidad en mente. Entre sus características, se incluyen un asiento completamente ajustable, controles ergonómicos y un posavasos que mantiene la temperatura de las bebidas con aire frío o caliente procedente del sistema de aire acondicionado.

Excelente resistencia a las condiciones meteorológicas

La consola de la cabina ha sido fabricada con resina resistente de grado AES, lo cual impide el cambio de color por causa de los rayos ultravioletas. Esto mantiene la apariencia del interior de la cabina durante mucho más tiempo.





La excavadora de Hitachi es rápida y precisa gracias a la simplicidad y eficiencia del sistema hidráulico

Boleslaw Gazda, operador de DSS Group

El sistema hidráulico HIOS IIIB consta de bombas y válvulas controladas electrónicamente.

EXPERTOS EN TECNOLOGÍA

La exclusiva y avanzada tecnología incorporada en las excavadoras de Hitachi de gran tamano permiten a las máquinas sobresalir en los trabajos más exigentes, como canteras y labores de construcción complejas. La gama Zaxis-6 se beneficia de los últimos desarrollos realizados por los ingenieros de Hitachi y, como resultado, la ZX490LCH-6 es líder en su categoría en todo el mercado europeo.

Ahorro de combustible y costes

La tecnología hidráulica HIOS IIIB desarrollada por Hitachi utiliza dos bombas y válvulas de control para reducir el consumo de combustible y los costes. La ZX490LCH-6 puede ahorrar hasta un 5% de combustible en el modo ECO (3% en HP) con la misma productividad que el modelo Zaxis-5.

Uso rápido

La tecnología HIOS IIIB ejerce un impacto positivo en la productividad de la ZX490LCH-6 gracias a sus altos niveles de eficiencia en rotación, bajada de la pluma y extensión del balancín y la cuchara. La velocidad delantera durante un uso individual

se beneficia del aumento en el caudal de la bomba y la reducción de la pérdida de presión del circuito hidráulico.

Monitorización a distancia

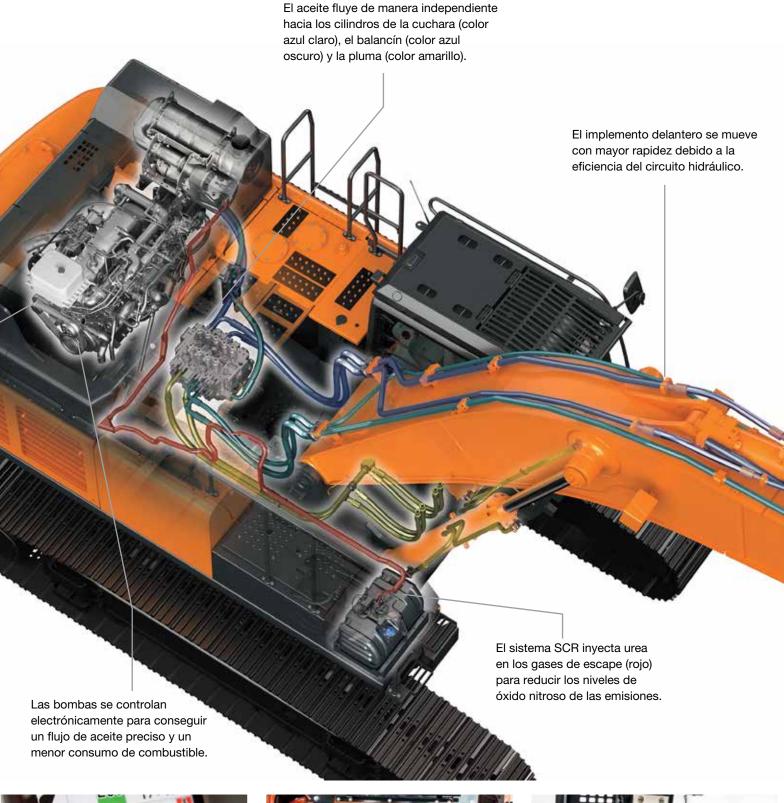
Global e-Service permite a los propietarios supervisar su ZX490LCH-6 a distancia mediante la aplicación Owner's Site (a la cual se puede acceder en línea las 24 horas del día, los 7 días de la semana) y ConSite (informe mensual automático). Estos ayudan a maximizar la eficacia, a minimizar el tiempo de inactividad y a mejorar el rendimiento general.

Emisiones reducidas

El dispositivo de postratamiento ayuda a reducir las emisiones y los niveles de ruido. Esta tecnología avanzada está compuesta por un catalizador de oxidación de diésel (DOC), un conducto de mezcla de urea, un sistema SCR y un silenciador.

Actualizaciones convenientes

Los operadores pueden comprobar el estado de la máquina y las configuraciones de forma práctica, incluidos los niveles de refrigerante y aceite de motor, en el monitor LCD multifunción de siete pulgadas. Además, es posible elegir entre 32 idiomas distintos.





El monitor LCD muestra el estado y la configuración de la máquina.

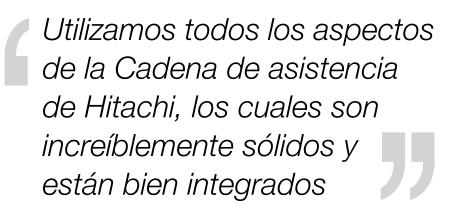


Menor consumo de combustible gracias a la tecnología hidráulica HIOS IIIB.



El sistema SCR reduce las emisiones y los niveles de ruido.





Edan Cohen, Jefe de obra de AD Edan Hadash Earthmoving Contractors

REDUCCIÓN DEL COSTE TOTAL DE PROPIEDAD



Hitachi ha creado el programa de postventa Cadena de asistencia para garantizar una eficiencia óptima, así como un tiempo de inactividad mínimo, una reducción de los costes de funcionamiento y un elevado valor residual.

Global e-Service

Hitachi ha desarrollado dos sistemas de monitorización a distancia como parte de su aplicación en línea Global e-Service. Owner's Site y ConSite son una parte integral de la excavadora los cuales envían datos operativos diariamente mediante GPRS o satélite a www.globaleservice.com. Esto permite un acceso inmediato a Owner's Site y a la información vital necesaria para ofrecer asistencia en los lugares de trabajo.

La comparación de la relación de horas operativas y tiempos de espera ayuda a aumentar la productividad. La gestión eficaz de los programas de mantenimiento ayuda a maximizar la disponibilidad. Los costes

de funcionamiento también pueden gestionarse mediante el análisis del consumo de combustible. La ubicación y movimientos de cada máquina se muestran claramente para efectuar la planificación básica.

Un servicio de informes automático, ConSite, envía un correo electrónico mensual en el que se resume la información de Global e-Service de cada máquina. Dicha información incluye las horas de trabajo diarias y datos de consumo de combustible; estadísticas de la relación del modo de funcionamiento, además de una comparación del consumo/ahorro de combustible y las emisiones de CO2.

Asistencia técnica

Cada técnico de servicio de Hitachi recibe una formación técnica completa de HCME en Ámsterdam. Estos cursos proporcionan acceso al mismo nivel técnico que los departamentos de control de calidad y centros de diseño de Hitachi. Los técnicos combinan estos conocimientos globales con el idioma y la cultura local del cliente para proporcionar una asistencia de postventa de la mayor calidad

Garantía ampliada y contratos de servicio

Todos los nuevos modelos de Hitachi Zaxis-6 están cubiertos por una garantía completa del fabricante. Para ofrecer una



protección extra, debido a condiciones de trabajo severas o para minimizar los costes de reparación, los distribuidores de Hitachi le ofrecen una garantía ampliada única llamada HELP (Hitachi Extended Life Program) y unos amplios contratos de servicio de postventa. Todo ello ayuda a optimizar el rendimiento de cada máquina, reducir el tiempo de inactividad y garantizar un valor residual superior.

Recambios

Hitachi ofrece una amplia gama y gran disponibilidad de recambios distribuidos

desde el almacén de recambios europeo de HCME de 53.000 m² ubicado en los Países Raios

- Recambios Hitachi Genuine Parts: prolongan el funcionamiento de las máquinas y reducen los costes de mantenimiento y funcionamiento.
- Recambios Hitachi Select y 2ndGenuine especialmente para máquinas más longevas, tienen un coste menor, son de calidad probada y cuentan con la garantía del fabricante.
- Recambios Performance Parts: para las condiciones más exigentes; se han diseñado para ofrecer una mayor durabilidad, un rendimiento superior y una mayor vida útil.
- Componentes Reconstruidos: constituyen una solución económicamente rentable, son la mejor opción cuando se requieren sustituciones preventivas.

Independientemente de la opción que escoja, está asegurada la demostrada calidad de Hitachi Construction Machinery.







Desarrollamos maquinaria de construcción que contribuye a la creación de sociedades prósperas y agradables

Yuichi Tsujimoto, Presidente de HCM

CONSTRUYENDO UN FUTURO MEJOR

Fundada en el año 1910, Hitachi, Ltd. fue creada con la filosofía de realizar una contribución positiva a la sociedad a través de la tecnología. Esta continúa siendo la inspiración que subyace en las soluciones fiables del grupo Hitachi que responden a los desafíos de la actualidad y ayudan a crear un mundo mejor.

Hitachi, Ltd. es en la actualidad una de las empresas más grandes del mundo, con una gran cantidad de productos y servicios. Estos se han creado para desafiar los convencionalismos, mejorar las infraestructuras sociales y contribuir a obtener una sociedad sostenible.



Miniexcavadoras

Hitachi Construction Machinery Co., Ltd. (HCM) fue fundada en el año 1970 como filial de Hitachi, Ltd. y se ha convertido en uno de los proveedores de equipos de construcción más grandes del mundo. Además de ser pionera en la fabricación de excavadoras hidráulicas, HCM también fabrica cargadoras de ruedas, camiones volquete rígidos, grúas de cadenas y máquinas de aplicaciones especiales en instalaciones vanguardistas de todo el mundo.

Gracias a la incorporación de tecnología avanzada, Hitachi Construction Machinery tiene la reputación de ofrecer los máximos estándares de calidad. Adecuada para una amplia gama de sectores, siempre se muestra firme en cualquier trabajo en todo el mundo, ayudando a crear infraestructuras para ofrecer un modo de vida cómodo y seguro, desarrollando recursos naturales y apoyando iniciativas humanitarias.

Las excavadoras Hitachi Zaxis son conocidas por ser fiables, duraderas y versátiles (capaces de ofrecer los niveles máximos de productividad en las condiciones más exigentes). Están diseñadas para proporcionar a los propietarios un coste total reducido y a los operadores el máximo nivel de comodidad y seguridad.

ESPECIFICACIONES

MOTOR	
Modelo	Isuzu AQ-6UZ1X
Tipo	4 tiempos, refrigerado por agua, inyección directa Common Rail
Admisión	Turbo de geometría variable con intercooler, EGR refrigerado
Postratamiento	Sistema DOC y SCR
N.º de cilindros	6
Potencia nominal	
ISO 14396	270 kW a 2.000 min ⁻¹
ISO 9249, neta	270 kW a 2.000 min ⁻¹
SAE J1349, neta	270 kW a 2.000 min ⁻¹
Par motor máximo	1.435 Nm a 1.500 min ⁻¹
Cilindrada	9,839 L
Diámetro x carrera	120 mm x 145 mm
Baterías	2 x 12 V / 170 Ah

SISTEMA HIDRÁULICO

Bombas hidráulicas

Motores hidráulicos

Traslación	2 motores de pistón axial de desplazamiento
	variable
Giro	2 motores de pistón axial

Ajustes de la válvula de descarga

Cilindros hidráulicos

	Cantidad	Diámetro de la camisa	Diámetro del vastago
Pluma	2	170 mm	115 mm
Balancín	1	190 mm	130 mm
Cuchara	1	170 mm	120 mm

ESTRUCTURA SUPERIOR

Estructura giratoria

Chasis en forma de D para mayor resistencia a la deformación.

Mecanismo de giro

Motor de pistón axial con engranaje de reducción planetario sumergido en aceite

Freno de giro del tipo de disco aplicado por muelle/liberado hidráulicamente.

Cabina

Espaciosa cabina independiente, de 1.025 mm de ancho por 1.675 mm de alto, conforme con las normas ISO*.

* International Organization for Standardization

ESTRUCTURA INFERIOR

Cadenas

Tejas de triple arista hechas con una aleación laminada templada por corrientes de inducción.

Bulones de unión termotratados con retén de suciedad. Tensores hidráulicos de la cadena (mediante grasa) con amortiguadores de muelles.

Número de rodillos y tejas a cada lado

Rodillos superiores	3
Rodillos inferiores	9
Tejas	53
Protectores de cadena	2

Mecanismo de traslación

Cada cadena está impulsada por un motor de pistón axial mediante un engranaje de reducción para la

contrarrotación de las cadenas. El freno de estacionamiento es del tipo disco aplicado por muelle/liberado hidráulicamente.

Sistema de transmisión automática: Cortas-Largas

Velocidades de

desplazamiento Largas: de 3,9 a 5,5 km/h Cortas: de 0 a 3,9 km/h

Fuerza de tracción

máxima 329 kN

Capacidad para superar

NIVEL SONORO

Nivel sonoro en la cabina acorde con la norma ISO 6396	LpA 71 dB(A)
Nivel sonoro externo acorde con la norma ISO 6395 y	
la Directiva de la UE 2000/14/EC	LwA 107 dB(A)

CAPACIDADES DE LLENADO DE SERVICIO

Depósito de combustible	675,0 L
Refrigerante de motor	
Aceite de motor	
Mecanismo de giro (a cada lado)	6,5 L
Mecanismo de traslación (a cada lado)	11,0 L
Sistema hidráulico	510,0 L
Depósito de aceite hidráulico	310,0 L
Denósito DEF/AdBlue®	95.0 L

PESOS Y PRESIÓN GENERADA EN EL SUELO

Peso operativo y presión generada en el suelo

Tipo de pluma	Tipo de balancín	Tipo de teja	Ancho de la teja	Peso operativo	Presión generada en el suelo
	3,4 m H	Triple o doble	600 mm	49.400 kg	84 kPa
7,0 m H		Triple	750 mm	50.200 kg	68 kPa
	Triple	900 mm	50.900 kg	58 kPa	

Incluida la cuchara de roca de 2,1 m³ (ISO acumulado)

Tipo de pluma	Tipo de balancín	Tipo de teja	Ancho de la teja	Peso operativo	Presión generada en el suelo
	2,9 m BE	Triple o doble	600 mm	49.300 kg	84 kPa
7,0 m H 2,9 m BE		Triple	750 mm	50.100 kg	68 kPa
	Triple	900 mm	50.800 kg	57 kPa	

Incluida la cuchara de roca de 2,1 m³ (ISO acumulado)

Tipo de pluma	Tipo de balancín	Tipo de teja	Ancho de la teja	Peso operativo	Presión generada en el suelo
	E 2,5 m BE	Triple o doble	600 mm	49.700 kg	84 kPa
6,3 m BE		Triple	750 mm	50.500 kg	68 kPa
	Triple	900 mm	51.200 kg	58 kPa	

Incluida la cuchara de roca de 2,5 m³ (ISO acumulado)

Tipo de pluma	Tipo de balancín	Tipo de teja	Ancho de la teja	Peso operativo	Presión generada en el suelo
	2,9 m BE	Triple o doble	600 mm	49.600 kg	84 kPa
6,3 m BE		Triple	750 mm	50.400 kg	68 kPa
	Triple	900 mm	51.000 kg	58 kPa	

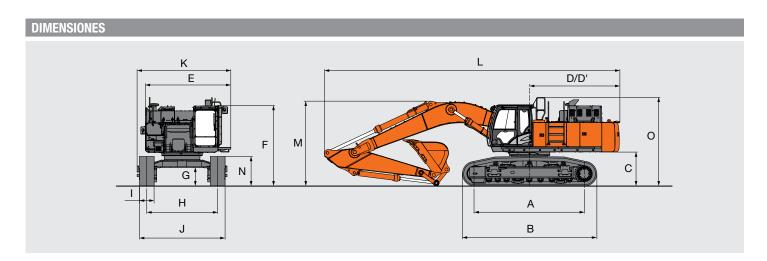
Incluida la cuchara de roca de 2,5 m³ (ISO acumulado)

FUERZA DE EXCAVACIÓN DE LA CUCHARA Y DEL BALANCÍN

	ZAXIS 490LCH			
Longitud de la pluma	Pluma de 6,3 m BE Pluma de		e 7,0 m H	
Longitud del balancín	Balancín de 2,5 m BE Balancín de 2,9 m BE Balancín de 2,9 m BE		Balancín de 3,4 m H	
Fuerza de excavación de la cuchara* ISO		295 kN		
Fuerza de excavación de la cuchara* SAE		266 kN		
Fuerza de empuje del balancín* ISO	302 kN 263 kN			224 kN
Fuerza de empuje del balancín* SAE	294 kN	256 kN		215 kN

^{*} En sobrealimentación de potencia

ESPECIFICACIONES



Unidad: mm

		ZAXIS 490LCH ²			
A Distancia entre ruedas		4.470			
B Longitud de la estructura inferior		5.470			
¹ C Altura libre del contrapeso al suelo		1.360			
D Radio de giro del extremo posterior		3.670			
D' Longitud del extremo posterior		3.660			
E Anchura total de la estructura superior	3.480				
F Altura total de la cabina	3.330				
¹ G Mínima altura libre al suelo	737				
H Ancho de la cadena: extendida/recogida		2.890 / 2.390			
I Anchura de la teja		G 600			
L. Angleura da la gatruatura inferiori extendida/raggida	G 600	G 750	G 900		
J Anchura de la estructura inferior: extendida/recogida	3.490 / 2.990	3.640 / 3.140	3.790 / 3.290		
K Anchura total		3.820			
L Longitud total	12.010				
M Altura total de la pluma	3.480				
N Altura de la cadena	1.220				
O Altura total de la base de la máquina	3.530				

¹ Excluida la altura de las aristas de la teja G: teja con arista

Cuchara equipo retro

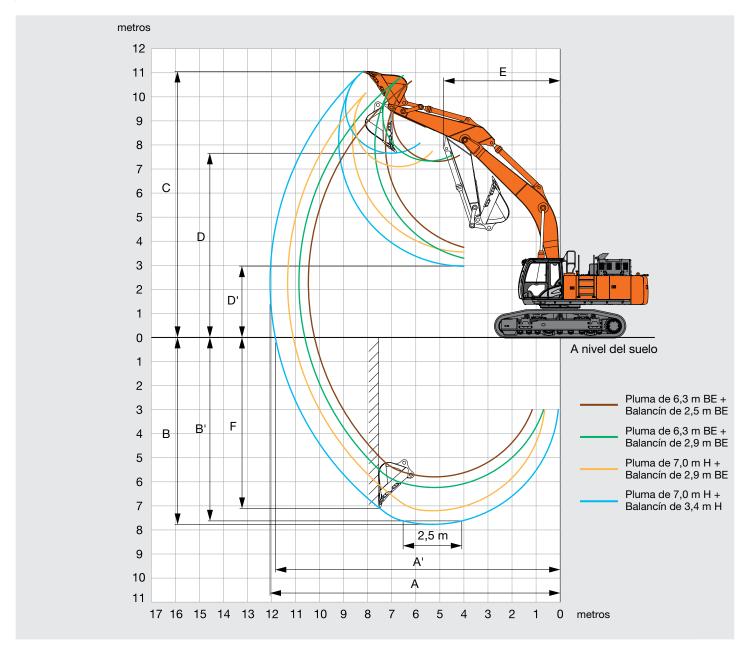
Capacidad		Amahuma				Recomendación				
Сарас	lidad	Anchura					ZAXIS 4	3 490LCH		
100		Sin		N.º de dientes Peso	Peso	Pluma de 6,3 m BE		Pluma de 7,0 m H		
ISO acumulado	CECE colmado	cuchillas laterales	cuchillas laterales			Balancín 2,5 m BE	Balancín 2,9 m BE	Balancín 2,9 m BE	Balancín 3,4 m H	
^{*1} 1,9 m³	1,7 m³	1.480 mm	1.500 mm	5	2.070 kg	•	•	•	•	
¹ 2,1 m ³	1,8 m³	1.560 mm	1.580 mm	5	2.170 kg	•	•	•	•	
1 2,3 m ³	2,0 m ³	1.680 mm	1.700 mm	5	2.260 kg	•	•	-	-	
1 2,5 m ³	2,2 m³	1.800 mm	1.820 mm	5	2.360 kg	•	•	-	-	
² 1,3 m ³	1,2 m³	1.170 mm	-	3	2.330 kg	•	•	•	•	
Escariador de un	n punto			1	1.260 kg	•	•	•	•	

 $^{^{^{\}circ}2}$ Equipada con una pluma H de 7,8 m y un balancín H de 3,4 m

de alta resistencia
 No aplicable

^{*1} Cuchara para roca *2 Cuchara de rotura

RANGOS DE TRABAJO



Unidad: mm

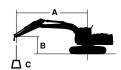
	ZAXIS 490LCH					
	Pluma de	6,3 m BE	Pluma de 7,0 m H			
Longitud del balancín	Balancín de 2,5 m BE	Balancín de 2,9 m BE	Balancín de 2,9 m BE	Balancín de 3,4 m H		
A Alcance máximo de excavación	10.460	10.750	11.330	12.060		
A' Alcance máximo de excavación (en el suelo)	10.210	10.500	11.090	11.840		
B Profundidad máxima de excavación	5.790	6.130	7.200	7.770		
B' Profundidad máxima de excavación para un nivel de 2,5 m	5.620	5.970	7.000	7.630		
C Altura máxima de corte	10.660	10.790	10.170	11.060		
D Altura máxima de volcado	7.320	7.440	7.100	7.650		
D' Altura mínima de volcado	3.670	3.250	3.520	2.940		
E Radio mínimo de giro	4.090	3.930	5.020	4.840		
F Corte vertical máximo	4.260	4.650	4.270	7.100		

Excluida la altura de las aristas de la teja

CAPACIDADES DE ELEVACIÓN

- Observaciones: 1. Los valores nominales se basan en ISO 10567.
 - 2. La capacidad de elevación no supera el 75% de la carga de vertido con la máquina en terreno firme y nivelado o el 87% de la capacidad hidráulica total.
 - 3. El punto de carga es la línea central del bulón de montaje de la cuchara en el balancín.
 - 4. *Indica que la carga está limitada por la capacidad hidráulica.
 - 5. 0 m = Suelo.

Para obtener las capacidades de elevación, reste el peso de la cuchara y el peso sobre el punto de enganche rápido a las capacidades de elevación.

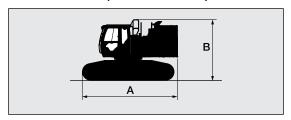


- A: Radio de carga
- B: Altura del punto de carga
- C: Capacidad de elevación

ZAXIS 490LCH							Sobrepas	sado por de	elante 🛱	■ Sobrepas	sado lateral	mente o 36	0 grados	Unidad: kg
	Altura	Radio de carga						- Al máximo alcance						
Condiciones	del punto de carga	3,	0 m	4,5	5 m	6,0	0 m	7,5 m		9,0 m				
	m m	6	₽	ů	₽	ď	₽	ď	₽	ď	₽	ů	₽	metros
Pluma de 7,0 m H	7,5							*11.640	11.460			*7.710	*7.710	8,7
Balancín de 3,4 m H	6,0							*12.260	11.200	*10.920	8.330	*7.590	*7.590	9,4
Contrapeso	4,5			*20.820	*20.820	*15.830	15.090	*13.320	10.790	*11.870	8.150	*7.690	6.960	9,9
9.080 kg	3,0			*23.560	21.480	*18.040	14.220	*14.500	10.330	*12.460	7.900	*8.010	6.580	10,1
Teja de 600 mm	1,5			*15.310	*15.310	*19.670	13.540	*15.480	9.930	12.250	7.680	*8.580	6.470	10,1
	0 (suelo)			*18.350	*18.350	*20.330	13.130	15.800	9.650	12.070	7.510	*9.490	6.600	9,9
	-1,5	*13.430	*13.430	*25.370	20.030	*19.970	12.990	15.650	9.520	12.010	7.460	*10.970	7.030	9,4
	-3,0	*21.880	*21.880	*23.700	20.220	*18.540	13.040	*14.650	9.560			*11.900	7.940	8,7
	-4,5	*24.740	*24.740	*19.780	*19.780	*15.620	13.310	*11.580	9.830			*11.530	9.800	7,5
Pluma de 7,0 m H	7,5													
Balancín de 2,9 m BE	6,0					*14.570	*14.570	*12.840	11.000			*11.040	8.600	8,7
Contrapeso	4,5			*22.370	*22.370	*16.570	14.740	*13.800	10.590	*12.260	8.000	*11.440	7.690	9,2
9.080 kg	3,0					*18.590	13.880	*14.850	10.140	12.380	7.780	11.450	7.210	9,5
Teja de 600 mm	1,5					*19.900	13.260	*15.650	9.770	12.150	7.580	11.290	7.060	9,5
	0 (suelo)			*19.760	*19.760	*20.190	12.940	15.670	9.530	12.010	7.450	11.630	7.230	9,2
	-1,5	*16.120	*16.120	*24.850	19.920	*19.480	12.870	*15.470	9.460			12.600	7.790	8,7
	-3,0	*26.480	*26.480	*22.100	20.200	*17.640	13.010	*13.860	9.570			*12.940	9.010	7,9
	-4,5			*17.630	*17.630	*14.010	13.390					*12.430	11.780	6,6
Pluma de 6,3 m BE	7,5					*14.000	*14.000					*7.980	*7.980	7,2
Balancín de 2,9 m BE						*14.870	*14.870	*13.590	11.090			*7.750	*7.750	8,1
Contrapeso	4,5			*21.170	*21.170	*16.610	15.200	*14.290	10.790			*7.850	*7.850	8,6
9.080 kg	3,0			*25.410	21.960	*18.590	14.400	*15.220	10.410			*8.230	8.060	8,9
Teja de 600 mm	1,5			*27.710	20.810	*20.070	13.750	*15.990	10.050			*8.940	7.910	8,9
	0 (suelo)			*27.650	20.400	*20.550	13.370	16.010	9.820			*10.170	8.140	8,6
	-1,5	*24.230	*24.230	*25.930	20,400	*19.780	13.270	*15.400	9.770			*12.350	8.900	8.1
	-3,0	*28.670	*28.670	*22.490	20.680	*17.350	13.420					*13.630	10.600	7,2
	-4,5													,
Pluma de 6,3 m BE	7,5					*14.660	*14.660					*12.280	*12.280	6,8
Balancín de 2,5 m BE						*15.410	*15.410	*14.050	10.900			*11.890	10.260	7,8
Contrapeso	4,5			*22.060	*22.060	*17.050	14.930	*14.590	10.620			*12.020	8.980	8,3
9.080 kg	3,0					*18.890	14.150	*15.410	10.250			*12.600	8.360	8,6
Teja de 600 mm	1,5					*20.170	13.530	*16.030	9.920			13.150	8.200	8,6
	0 (suelo)			*27.110	20.200	*20.370	13.210	15.910	9.720			13.680	8.480	8,3
	-1,5			*24.990	20.290	*19.290	13.170	*14.860	9.730			*14.110	9.350	7.7
	-3,0			*21.130	20.650	*16.350	13.400					*13.640	11.370	6,8
	-4,5													-,-
Pluma de 7,0 m BE	7,5							*11.640	*11.640			*7.710	*7.710	8,7
Balancín de 3,4 m H	,							*12.260	11.480	*10.920	8.560	*7.590	*7.590	9,4
Contrapeso	4,5			*20.820	*20.820	*15.830	15.460	*13.320	11.070	*11.870	8.370	*7.690	7.160	9.9
9.080 kg	3,0			*23.560	22.050	*18.040	14.600	*14.500	10.610	*12.460	8.130	*8.010	6.780	10,1
Teja de 600 mm	1,5			*15.310	*15.310	*19.670	13.910	*15.480	10.210	12.630	7.900	*8.580	6.660	10,1
•	0 (suelo)			*18.350	*18.350	*20.330	13.510	*15.980	9.930	12.450	7.740	*9.490	6.800	9,9
	-1,5	*13.430	*13.430	*25.370	20.590	*19.970	13.360	*15.790	9.800	12.430	7.740	*10.970	7.250	9,9
	-3,0	*21.880	*21.880	*23.700	20.390	*18.540	13.420	*14.650	9.840	12.000	7.000	*11.900	8.180	8,7
	-3,0 -4.5	*24.740	*24.740	*19.780	*19.780	*15.620	13.420	*11.580	10.110			*11.530	10.090	7,5
	-4,5	24.740	24.740	19.780	19.780	10.020	13.080	11.580	10.110	1		11.530	10.090	1,5

TRANSPORTE

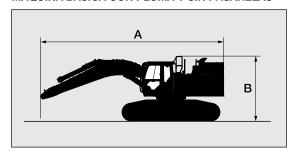
MÁQUINA BÁSICA (SIN CONTRAPESO)



Ancho de la teja	А	В	Anchura total ⁻¹	Peso
600 mm			2.990 mm	29.400 kg
750 mm	5.690 mm	3.530 mm	3.140 mm	30.200 kg
900 mm	900 mm		3.290 mm	30.900 kg

^{*1} Estructura inferior recogida

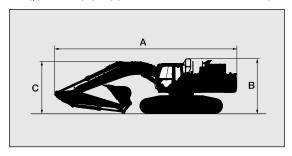
MÁQUINA BÁSICA CON PLUMA Y SIN PASARELAS



Longitud de la pluma	Ancho de la teja	А	В	Anchura total⁺¹	Peso
	600 mm			2.990 mm	34.800 kg
6,3 m BE	750 mm	9.150 mm		3.140 mm	35.600 kg
	900 mm		3.530 mm	3.290 mm	36.300 kg
	600 mm		3.550 11111	2.990 mm	34.700 kg
7,0 m H	750 mm	9.910 mm		3.140 mm	35.500 kg
	900 mm			3.290 mm	36.200 kg

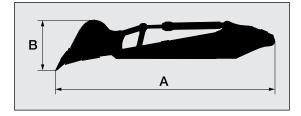
^{*1} Estructura inferior recogida

MÁQUINA BÁSICA CON PARTE DELANTERA Y PASARELAS



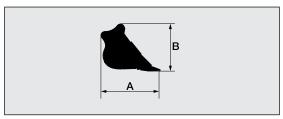
Longitud de la pluma	6,3 r	n BE	7,0 m H		
Longitud del balancín	2,5 m BE 2,9 m BE		2,9 m BE	3,4 m H	
Α	11.660 mm 11.320 mm		12.100 mm	12.010 mm	
В	3.530 mm				
С	4.300 mm	3.740 mm	3.600 mm	3.480 mm	

BALANCÍN Y CUCHARA



Balancín	Cuc	hara	Α	В	Anchura	Peso	
Daiancin	ISO acumulado	CECE colmado	^	Б	total	reso	
2,5 BE	2,5 m³	2,2 m³	5.650 mm	1.470 mm	1.820 mm	5.000 kg	
2,9 BE	2,3 m³	2,0 m ³	6.030 mm	1.340 mm	1.700 mm	4.800 kg	
3,4 h	1,9 m³	1,7 m³	6.370 mm	1.470 mm	1.500 mm	4.800 kg	

CUCHARA



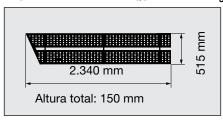
Cuchara de rocas

Cuchara		Α	В	Anchura	Peso	
ISO acumulado	CECE colmado	A	Ь	total	reso	
1,9 m ³	1,7 m³	2.030 mm	1.480 mm	1.500 mm	2.070 kg	
2,1 m ³	1,8 m³	1.950 mm	1.650 mm	1.580 mm	2.170 kg	
2,3 m ³	2,0 m ³	1.950 mm	1.650 mm	1.700 mm	2.260 kg	
2,5 m ³	2,2 m³	1.950 mm	1.650 mm	1.820 mm	2.360 kg	

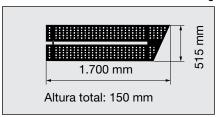
CONTRAPESO DE 9.080 kg



PASARELA DELANTERA IZQUIERDA DE 44 kg



PASARELA TRASERA IZQUIERDA DE 30 kg



EOUIPO

MOTOR Dispositivo de postratamiento Filtro de aire doble Alternador de 50 A Sistema de ralentí automático Control de paro automático Filtro de aceite del motor tipo cartucho Filtro principal de combustible tipo cartucho Depósito DEF/AdBlue con filtro de llenado y conducto extensible® Depósito DEF/AdBlue® con adaptador de imán ISO Filtro de aire seco con válvula evacuadora (con indicador de obstrucción del filtro de aire) Malla contra el polvo • Bomba eléctrica de suministro de combustible Acoplamiento para vaciado del aceite del motor Depósito de expansión Protector del ventilador Enfriador de combustible Prefiltro de combustible Motor montado con aislantes Prefiltro sin mantenimiento 0 Control de modo de potencia [H/P (gran potencia) PWR (potencia) ECO (económico)] Radiador, refrigerador de aceite y refrigerador intermedio Separador de agua SISTEMA HIDRÁULICO

Elevación automática de potencia
Sistema selector de modo de la pluma
Distribuidor con válvula de descarga principal
Filtro de drenaje
Sistema de lectura de las RPM del motor
Puerto adicional para el distribuidor •
Filtro de flujo completo
Válvula anticaida para rotura de mangueras en el balancín
Válvula anticaida para rotura de mangueras en la pluma
Filtro de pilotaje
Potencia extra •
Sistema de calentamiento rápido para el circuito de pilotaje
Válvula antichoque en el circuito de pilotaje
Filtro de aspiración •
Selector del modo de trabajo

todo tipo de climas	•
Radio AM-FM	•
Cenicero	•
Aire acondicionado con control automático	•
Terminal auxiliar y almacenamiento	•
Encendedor de 24 V	•
Posavasos con función de frío y calor	•
Doble bocina eléctrica	•
Interruptor de parada del motor	•
Equipada con ventanillas de cristales tintados (color verde) reforzados	•
Martillo de emergencia	•
Soporte para extintor de incendios	С
Alfombrilla	•
Reposapiés	•
Lavaparabrisas delantero	•
Guantera	•
Compartimiento térmico, caliente y frío	•
Limpiaparabrisas con funcionamiento intermitente	•
Luz del bombín de la llave	•
Cristal delantero redondeado de cristal laminado	•
Luz interior de LED mediante apertura de puerta	•
Cabina conforme al nivel II de protección OPG frontal Cabina compatible con ISO 10262	С
Cabina conforme al nivel I (ISO10262) de protección OPG superior	•
Cabina conforma al nival II /ICO	С
Cabina conforme al nivel II (ISO 10262) de protección OPG superior	
•	•
10262) de protección OPG superior	С
10262) de protección OPG superior Palanca de corte de pilotaje	_
10262) de protección OPG superior Palanca de corte de pilotaje Toma de alimentación de 12 V	С
10262) de protección OPG superior Palanca de corte de pilotaje Toma de alimentación de 12 V Protector de Iluvia	С

Asiento: asiento con suspensión neumática y calefacción

Elementos ajustables del asiento: respaldo, apoyabrazos, altura y ángulo, desplazamiento adelante

deslizante

pueden abrir 2 altavoces

líquido

Palancas de mando con carrera corta • Visera (ventanilla delantera y lateral) Techo transparente con cortina

Las ventanillas de la parte delantera, superior, inferior e izquierda se

6 soportes elásticos rellenos de

SISTEMA DE **MONITORIZACIÓN**

• : Equipo de serie

Sobrecalentamiento, alarma del motor, presión del aceite del motor, alternador, nivel de combustible mínimo, obstrucción del filtro hidráulico, obstrucción del filtro de aire, modo de trabajo, sobrecarga, problema en el sistema SCR, etc.

Alarma acústica:

Sobrecalentamiento, presión de aceite del motor, sobrecarga, problema del sistema SCR

Pantalla de indicadores: temperatura del agua, hora, consumo de combustible, reloj, índice DEF/AdBlue®

Otras pantallas:

modo de trabajo, ralentí automático, calentador, monitor de visión trasera, condiciones de funcionamiento, etc.

Selección de 32 idiomas

LUCES

Luz adicional de la pluma con protector O Luces delanteras adicionales en el techo de la cabina Luces traseras adicionales en el 0 techo de la cabina 0 Lámpara giratoria 2 luces de trabajo •

ESTRUCTURA

SOF EITHOR
Baterías de 2 x 170 Ah
Interruptor de desconexión de batería
Barandilla superior de la carrocería
Contrapeso de 9.080 kg
Bomba eléctrica de llenado de combustible con parada automática y filtro
Bomba de grasa eléctrica con carrete de tubo flexible
Flotador de nivel de combustible
Indicador del nivel de aceite hidráulico
Escalera •
Tapón de llenado de combustible con cerradura
Capos con cierre •
Caja de herramientas con cierre
Barandilla de la plataforma
Cámara de visión trasera
Espejo retrovisor (lado derecho e izquierdo)
Plataforma (lado de la cabina)
Cintas, placas y barandillas antideslizantes
Freno de parada del giro
Protector inferior

Espacio para almacenaje

O: Equipo opcional

ESTRUCTURA

INFERIOR	
Cremallera de tornillo	•
Cadena reforzada y sellada	•
Teja: de doble arista de 600 mm	0
Teja: de triple arista de 600 mm	•
Teja: de triple arista de 750 mm	0
Teja: de triple arista de 900 mm	0
Protector interior de la cadena	0
Marca de sentido de desplazamiento en el bastidor de la cadena	•
Tapas del motor de traslación	•
Freno de parking	•
Rodillos superiores e inferiores	•
2 protectores de cadena en ambos lados y tensores	•
4 ganchos de fijación	•

IMPLEMENTOS **DELANTEROS**

•

Balancin de 2,5 m BE		
Balancín de 2,9 m BE		
Balancín de 3,4 m H		
Pluma de 6,3 m BE	0	
Pluma de 7,0 m H	•	
Sistema centralizado de lubricación	•	
Placa de prevención de daños y barras cuadradas		
Junta antisuciedad en todos los bulones del cazo		
Pasador con pestaña		
Articulación A soldada reforzada		
Articulación B reforzada		

IMPLEMENTOS

Accesorios para el martillo	•
Accesorios para el martillo y la cizalla	•
Accesorios para el selector de 2 velocidades	•
Tubería básica de implementos	•

MISCELÁNEA

Global e-Service	•
Centralita de información de a bordo	•
Kit de herramientas estándar	•
Sistema antirrobo*	0

El equipo estándar y opcional puede variar en función del país, por lo que deberá consultar a su distribuidor Hitachi para obtener más información.

^{*} Hitachi Construction Machinery no se hace responsable de ningún intento de robo llevado a cabo con éxito. Los sistemas solo reducen la posibilidad de que se produzcan.

MEMORÁNDUM

Antes de utilizar esta máquina, incluido el sistema de comunicación satélite, en un país diferente al país para el que está previsto su uso, es posible que sea necesario realizar modificaciones en la máquina para que cumpla con las regulaciones locales (incluidas las normas de seguridad) y los requisitos legales del país en particular. No exporte ni ponga en funcionamiento la máquina fuera	Estas especificaciones podrán modificarse sin notificación previa. Las ilustraciones y fotos muestran los modelos estándar y pueden o no incluir equipo opcional, accesorios y todo el equipo estándar con algunas diferencias de color y características. Antes de su uso, lea el manual del operador para un uso correcto.
del país en el que está previsto su uso hasta que se haya confirmado este necho. Si tiene preguntas sobre el cumplimiento de la normativa, póngase en contacto con su distribuidor Hitachi.	

KS-ES320EU

Impreso en Europa

Hitachi Construction Machinery

www.hcme.com